

SHIP DATE/DATE DE LIVRAISON M/M D/J Y/A		CHARGES/FRAIS <input type="checkbox"/> PREPAID/PORT PAYÉ <input type="checkbox"/> COLLECT/PORT D'Ū <input type="checkbox"/> 3 rd PARTY BILLING/FACTURATION À UNE TIERSÈ PARTIE		<small>*RE: 3rd PARTY BILLING: NOTE NAME & ADDRESS IN THE BODY OF BOL OR SHIPMENT WILL BE PPD. *RE : FACTURATION À UNE TIERSÈ PARTIE : INSCRIRE LE NOM ET L'ADRESSE DANS LE CORPS DU CONNAISSEMENT, SINON LA LIVRAISON SERA CONSIDÉRÉE COMME PRÉPAYÉE.</small>		REF. NO./N° REF.	
GX RATE QUOTE # TAUX DE COMMANDE		APPOINTMENT REQUIRED/RENDEZ-VOUS REQUIS <input type="checkbox"/> SHIPPER/EXPÉDITEUR <input type="checkbox"/> CONSIGNEE/CONSIGNATAIRE		PO# /N° DE BON DE COMMANDE			

FROM/DE			TO/À			
SHIPPER/EXPÉDITEUR		CONTACT NAME/NOM DE LA PERSONNE-RESSOURCE		CONSIGNEE/CONSIGNATAIRE		
ADDRESS/ADRESSE						ADDRESS/ADRESSE
CITY/VILLE	PROV./PROV. STATE/ÉTAT	POSTAL CODE/CODE POSTAL		CITY/VILLE	PROV./PROV. STATE/ÉTAT	POSTAL CODE/CODE POSTAL
TELEPHONE NO./N° DE TÉLÉPHONE		EMAIL/COURRIEL		TELEPHONE NO./N° DE TÉLÉPHONE		EMAIL/COURRIEL

CHECK SERVICE REQUIRED VEUILLEZ INDIQUER LE SERVICE DEMANDÉ	CANADA & U.S.A./CANADA ET É.-U.	INTERNATIONAL
Failure to select a service will result in Regular Ground Service unless a specific delivery date is indicated. Requested delivery date may override selected service if conflicting. Sauf avis contraire régulier sera en effet. S'il y a un conflit, le service régulier sera annulé pour la date de livraison demandée.	<input type="checkbox"/> Same Day/Jour même <input type="checkbox"/> Air-Next Day by 5pm/Aérien-Le jour suivant avant 17h <input type="checkbox"/> Regular Road or Intermodal Service/Sur Chemin Service Régulier ou Intermodal Sèrvice <input type="checkbox"/> Direct Drive Service/Service de livraison directe <input type="checkbox"/> Expedited Road Service/Par camion-Service direct	<input type="checkbox"/> Ocean/Océan <input type="checkbox"/> Air-Express/Par Avion-Express
<input type="checkbox"/> Tailgate Required/Hayon requis <input type="checkbox"/> Hazardous Goods/Marchandises dangereuses <input type="checkbox"/> Temperature Control/Température contrôlée	<input type="checkbox"/> Food Allergen/Allergène alimentaire <input type="checkbox"/> CSA Clearance Required/Dédouanement PAD requis	
<small>SPECIAL DELIVERY INSTRUCTIONS OR THIRD PARTY BILLING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS POUR LIVRAISONS SPÉCIALE ON TIERSÈ PERSONNE.</small>		

PIECES/PIÈCES	DESCRIPTION OF GOODS/DESCRIPTION DE MARCHANDISES	WEIGHT/POIDS	DIMENSIONS (L X W X H)

- Any agreement covering transportation of the goods described herein with other than due dispatch, or for specific time, must be endorsed on this bill of lading and signed by the parties hereto.
- When a shipment is at shipper's risk, the words "At Shipper's Risk" must be entered and initialed by both parties hereto.

- Toute entente spéciale concernant le transport des biens décrits ci-haut, soit heure spéciale de livraison ou autre, doit être indiquée sur ce connaissance et signée par les partis concernés.
- Si la marchandise est expédiée au risque de l'expéditeur, les mots "Au risque de l'expéditeur" doivent être inscrits et initialés par les deux parties concernées.

I HEREBY DECLARE that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, are properly classified and packaged, have dangerous goods safety marks properly affixed or displayed on them, and are in all respects in proper condition for transport according to the Transportation of Dangerous Goods Regulations. JE DÉCLARE QUE le contenu de cette expédition est complètement et correctement décrit ci-dessus avec la désignation officielle de transport, qu'il est classé et emballé correctement, que les indications de danger pour les produits dangereux sont correctement appliquées ou affichées, et qu'il est, à tous les égards, en bon état pour être transporté selon les Règlements sur le transport des marchandises dangereuses.		CUSTOMS INFORMATION/INFORMATION DE DOUANE	
SHIPPER'S NAME/NOM DE L'EXPÉDITEUR		CUSTOMS BROKER/AGENT DE DOUANE TEL. NO./N° DE TÉL.	
DRIVER'S NAME/NOM DU CONDUCTEUR		DECLARED VALUE FOR CUSTOMS/VALEUR DÉCLARÉE FAX. NO./N° DE FAX <small>CDN</small>	
		Maximum liability of \$2.00 per pound ON THE ACTUAL WEIGHT OF THE SHIPMENT unless declared valuation states otherwise. A surcharge is applicable when the declared value is in excess of \$2.00 per pound. Responsabilité maximum de \$2.00/livre SUR LE POIDS RÉEL DE L'EXPÉDITION à moins d'indication contraire. Un supplément s'applique quand la valeur déclarée dépasse deux dollars la livre.	

NOTE: UNCRATED & USED MERCHANDISE AT SHIPPER'S RISK. / THIS BILL OF LADING TO BE SIGNED BY SHIPPER AND CARRIER.
 MARCHANDISE DÉBALLÉS ET UTILISÉ AU RISQUE DE L'EXPÉDITEUR / CE CONNAISSEMENT DOIT ÊTRE SIGNÉ PAR L'EXPÉDITEUR ET LE TRANSPORTEUR.